

Bắt đầu có lệ phí qua cầu vào mùa Xuân 2011 trên Cầu SR 520

Bắt đầu có lệ phí qua cầu được kiểm soát hoàn toàn bằng hệ thống điện tử trên Cầu SR 520 vào mùa Xuân 2011. Lợi nhuận từ lệ phí qua cầu sẽ giúp xây dựng một chiếc cầu mới, bền vững hơn, an toàn hơn trong năm 2014. Khi bắt đầu có lệ phí qua cầu năm 2011, quý vị sẽ chạy xe qua cầu y như quý vị chạy xe hôm nay. Khi quý vị chạy với tốc độ trên xa lộ ngang qua khu vực tính lệ phí, hệ thống điện tử sẽ tự động nhận ra quý vị có thẻ **Good to Go!** Pass (transponder), hoặc nhận ra bảng số xe, và khấu trừ số tiền thích hợp từ trương mục của quý vị.

Qua online, quý vị có thể xem các hoạt động trong trương mục của mình hoặc yêu cầu gởi bản tổng kết chi tiêu (statement) với chi tiết sử dụng. Quý vị có thể liệt kê nhiều chiếc xe trong cùng một trương mục và đặt mua thẻ **Good to Go!** Pass cho các xe phụ trội trong trương mục của quý vị. Những ai không có thẻ qua cầu (pass)—như các khách viếng hoặc những người thường xuyên qua cầu—thì lệ phí qua cầu được gởi về bằng thư bưu điện.

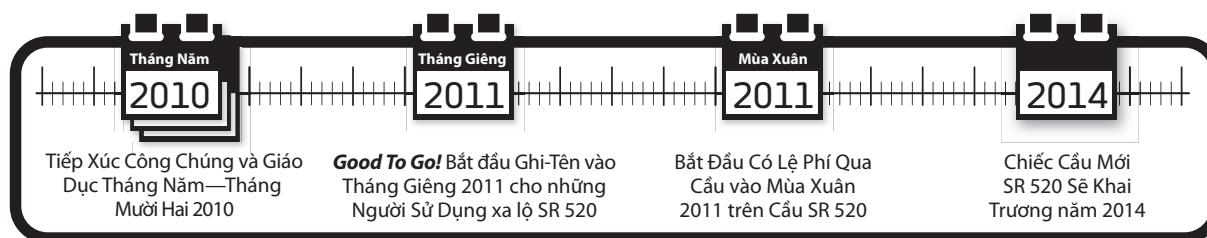
Các chủ xe và tài xế xe thương mại có thể mở một trương mục xe thương mại trả trước (prepaid), cho toàn bộ đoàn xe của họ. Trương mục có sẵn các báo cáo hoạt động cho mỗi chiếc xe.



Trở thành chiếc Cầu SR 520 mới

Trước khi có lệ phí qua cầu, King County và hệ thống giao thông Sound Transit đã cộng thêm 100 tuyến đường mới vào 600 tuyến đường có sẵn hàng ngày trên Cầu SR 520, với những cải tiến cho các bãi đậu xe Park & Ride tại Redmond và South Kirkland.

Đối với những ai không có trương mục ngân hàng, thì sẽ được tùy ý chọn phương thức trả tiền mặt. Chúng tôi có kế hoạch thiết lập các địa điểm ở những nơi bán lẻ, để mua thẻ và nạp tiền vào các trương mục tiền mặt, một cách rộng rãi và dễ sử dụng. Thân chủ có lợi tức thấp có thể dùng thẻ tiền mặt **EBT** (Electronic Benefits Transfer) để mở một trương mục **Good to Go!** và **nạp tiền vào** trương mục.



Hãy là một trong những người đầu tiên hiểu biết về các chương trình giảm giá và các chi tiết mới mẻ về lệ phí qua Cầu SR 520.
Quý vị ghi tên tại: GoodToGoInterestList.com
hoặc gọi điện thoại
số 1-866-936-8246



**Washington State
Department of Transportation**

Hãy đi theo chúng tôi:
twitter.com/GoodToGoWSDOT

Hãy biết về Good to Go!



Good to Go! là hệ thống điện tử thu lệ phí qua cầu của tiểu bang Washington.

Hệ thống kỹ-thuật-tân-kỳ này nhận diện xe cộ khi quý vị chạy ngang qua khu vực thu lệ phí qua cầu, rồi tự động khấu trừ lệ phí từ trương mục **Good to Go!** của quý vị. Kỹ thuật này giúp trả lệ phí qua cầu được dễ dàng và an toàn hơn, và giữ cho xe cộ lưu thông không ngừng.



Lệ phí qua cầu được kiểm soát bằng hệ thống điện tử giúp thu ngân quỹ cho cầu Tacoma Narrows—đã được khai trương cho xe cộ lưu thông kể từ ngày 16 tháng Bảy, 2007.

Hệ thống này đang được sử dụng trên chiếc Cầu Tacoma Narrows và trên các lane HOT (lane có trả lệ phí) của xa lộ SR 167 giữa Renton và Auburn. Mùa Xuân 2011, chương trình **Good to Go!** sẽ có thêm những chọn lựa có sẵn cho các thân chủ, giới thiệu hệ thống điện tử thu lệ phí qua cầu được thiết lập trên cầu SR 520. Lệ phí qua cầu được kiểm soát hoàn toàn bằng hệ thống điện tử, nghĩa là không có trạm thu lệ phí qua cầu, không ngừng xe hoặc chạy xe chậm lại để trả lệ phí.

Các trương mục **Good to Go!** cho lệ phí qua cầu được kiểm soát bằng hệ thống điện tử, có thể được ứng dụng tại bất cứ trạm thu lệ phí giao thông trong tiểu bang này.

Chương trình **Good to Go!** hoạt động ra sao

Good to Go! bố trí một số kỹ thuật tân tiến nhất của quốc gia để giữ cho xe cộ lưu thông không ngừng.

- Khi thiết lập xong, trương mục **Good to Go!** của quý vị sẽ tự động hoạt động tại bất cứ trạm thu lệ phí giao thông tại tiểu bang này
- Thẻ **Good to Go!** Pass (transponder) để gắn trên xe, có thể ghi nhận dữ kiện khi xe chạy với tốc độ trên xa lộ
- Khi lái xe qua một trạm thu lệ phí giao thông, lệ phí được tự động khấu trừ từ trương mục **Good to Go!** đã trả tiền trước (prepaid)
- Chương mục **Good to Go!** có sẵn dữ kiện online trên mạng lưới điện toán 24 giờ một ngày

Lợi ích của **Good to Go!**

- Giữ cho xe cộ lưu thông không ngừng
- Ứng dụng được cho tất cả những chiếc cầu và khúc đường nào có thu lệ phí
- Cấp ngân quỹ xây dựng đường sá và những chiếc cầu mới

Để được thông tin, ghé trang:
wsdot.gov/GoodToGo
Gọi số 1-866-936-8246

Bộ Giao Thông tiểu bang Washington State (WSDOT) cam kết hoàn toàn tuân theo luật lệ quy định của Phần VI thuộc Bộ Luật Dân Sự (Civil Rights Act) năm 1964, bằng cách nghiêm cấm phân biệt đối xử với bất cứ ai, trên căn bản chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia hay phái tính, trong việc cung cấp những phúc lợi và dịch vụ đến từ các chương trình và hoạt động trợ cấp của chính quyền liên bang. Nếu có thắc mắc về Chương Trình của WSDOT liên quan tới Phần VI của bộ luật, quý vị hãy liên lạc với Eileen Oliver tại 360-705-7089 hoặc gửi email tới Oliver@wsdot.wa.gov.

Tài liệu có thể được cung cấp qua hình thức khác cho quý vị bệnh tật, bằng cách gọi điện thoại cho Shawn Murinko số 360-705-7310 hoặc gửi email tới murinks@wsdot.wa.gov. Quý vị bị điếc tai hoặc khiếm thính thì có thể liên lạc văn phòng OEO (Office of Equal Opportunity) qua Washington Relay Service ở số 7-1-1.



**Washington State
Department of Transportation**

www.wsdot.gov/GoodToGo